A TEREX BRAND

Üzemeltetői kézikönyv kiegészítő

Lift Tools™ Access Deck for Slab Scissors

ANSI/CSA
- North America
- South America
- Asia

AUS
- Australia

CE
UK CA

Eredeti utasítások fordítása
Second Edition
First Printing
Part No. 1328644HUGT

Bevezetés

Fontos

A munkagép használata előtt olvassa el, értse meg, majd tartsa be ezeket a biztonsági előírásokat és az üzemeltetési utasításokat. A munkagépet csak arra kiképzett, illetékes személy üzemeltetheti. Jelen kézikönyv a munkagép állandó részének tekintendő, és folyamatosan a munkagépen tartandó. Ha kérdése van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk.

Kapcsolatfelvétel:

Internet: www.genielift.com

E-mail: awp.techpub@terex.com

Jóváhagyott modellek

A Lift Tools™ szerelőplató betonozott talajra szánt ollós emelőkhöz csak a következő Genie ollós mobil emelőkosarakhoz használható.

Modell	Sorozatszám
GS™-1932 (D)	felett GS32D-25101
GS™-2632	felett GS32D-25101
GS™-3232	felett GS32D-25101

Megjegyzés: A GS™-1932 modell két, (P) és (D) megjelölésű gyártólétesítményben készül. A jóváhagyott modell D létesítménykódját a munkagép sorozatszáma segítségével azonosíthatja.

⚠FIGYELEM Ne helyezze üzembe a szerelőplató-rendszert más Genie gémterméken, csak a kijelölt modelleken.

Copyright © 2019 Terex Corporation

Második kiadás: Első nyomtatás, november 2024

A Genie a Terex South Dakota, Inc. az USA-ban és más országokban bejegyzett védjegye. A „GS” a z Terex South Dakota, Inc. védjegye.

Ez a tartozék megfelel az
ANSI/SAIA A92.20
CAN/CSA B.354.6 követelményeinek.

AUS 1418,10

CE Megfelel a 2006/42/EK számú EK direktívának
Lásd az EK megfelelőségi nyilatkozatot

UKCA A gépek kínálatáról szóló (biztonsági) szabályzat, 2008

Bevezetés

Útmutató a Genie önjáró ollós emelőtermékekhez és a Lift Tools™ szerelőplatóhoz

Az ollóval mozgatott emelőkosarakat úgy tervezték, hogy azok a dolgozókat a szerszámaikkal és az anyagokkal együtt egy magasban levő munkaterületre juttassák. Amikor az emelőkosár hozzáférése korlátozott és a dolgozónak a jelenlegi munkamagasságnál magasabban levő munkaterületet kell elérnie, a szerelőplató az emelőkosár főpadlója felett egy megemelt platót biztosít, lehetővé téve, hogy az emelőkosárban tartózkodó dolgozó a magasabban levő munkaterületet is elérje.

Ez a dokumentum útmutatást ad a szerelőplató használatához a Genie önjáró ollós emelőtermékeinél.

Meghatározások

Képesített személy

„Képesített személy” az, aki elismert diplomával, tanúsítvánnyal vagy szakmai képesítéssel, vagy széleskörű ismeretekkel, képzéssel és tapasztalattal bizonyította a témával, munkával vagy projekttel kapcsolatos problémák megoldására való képességét.

Zuhanáskorlátozó rendszerek

A korlátozó rendszerek megakadályozzák, hogy a dolgozók zuhanásnak legyenek kitéve. A korlátozó rendszerrel védett alkalmazottak esetében testpántok vagy -hevederek alkalmazására kerülhet sor. A korlátozó rendszer ollóval mozgatott mobil emelőkosarak zuhanásvédelméhez való felhasználásakor a munkáltatónak/felhasználónak/üzemeltetőnek kell gondoskodnia a rögzítőkötél és a horgony olyan elrendezéséről, ami nem teszi ki az üzemeltetőt semmilyen távolságú zuhanásnak az emelőkosár hordfelületén kívül.

Zuhanásgátló rendszerek

A zuhanás megállítását lehetővé tevő rendszer zuhanásgátló rendszernek minősül. A testpántok használata tiltott a zuhanásgátló rendszerekben, helyettük a zuhanási távolságot és a személyre ható fékezési erőt korlátozó teljes testhevederre és rögzítőkötélre van szükség. A zuhanásgátló rögzítőkötelek jellemzően rendelkeznek ütéscsillapító szakasszal vagy önvisszahúzó mentő-/rögzítőkötelek.

Önvisszahúzó mentő-/rögzítőkötél

Olyan dobra csévélt kötelet tartalmazó lassítóberendezés, amely az alkalmazott normál mozgása közben enyhe húzóerővel lassan letekerhető a dobról vagy visszahúzható a dobra, és amely az esés bekövetkezése után automatikusan reteszeli a dobot és meggátolja a lezuhanást. Az önvisszahúzó mentő-/rögzítőkötél zuhanásvédelmi kötélként történő használata engedélyezett az ollóval mozgatott föld feletti emelőkosarakban. Ha az emelőkosárból való kiszállás során önvisszahúzó mentő-/rögzítőkötelet használnak, annak nem szabad 6 láb/1,8 m távolságnál nagyobb szabadesést lehetővé tennie – ez a távolság egyes globális régiókban 6,6 láb/2 m lehet.

Bevezetés

A Genie önjáró ollós emelők a következő útmutatások betartásával használhatók emelésre:

1 Az ollós emelő tulajdonosa/munkáltatója/felhasználója/üzemeltetője felelős az ollós emelőn dolgozó kezelők zuhanás elleni védelmének biztosításáért.

2 Az esés elleni védelemre vonatkozó rendelkezéseket és rendszereket ismerő „szakképzett személy” kell megterveznie a munkaterületet és a szerelőplató-rendszert úgy, hogy biztosítsa a dolgozó biztonságát.

3 Tartson be minden helyi és kormányzati előírást.

4 A szerelőplató használatához a felhasználót olyan zuhanásgátló rendszerrel kell felszerelni, amely rendelkezik legfeljebb 1349 font/6 kN fékezési erőt korlátozó eszközökkel, mely maximális érték egyes globális régiókban 1798 font/8 kN is lehet.

5 A zuhanásgátló rendszernek nem szabad 6 láb/1,8 m távolságnál nagyobb potenciális szabadesést lehetővé tennie – ez a távolság egyes globális régiókban 6,6 láb/2 m lehet.

6 Egyszerre csak egy személy tartózkodhat a szerelőplatón a jóváhagyott rögzítőkötél-kikötési ponthoz rögzítve.

7 A betonozott talajra szánt Genie ollós emelők stabilitását bevizsgálták egyenletes talajon az emelőkosár névleges terhelésével. A meghosszabbító plató maximális kapacitása 250 font/113 kg marad a betonozott talajra szánt ollós emelők valamennyi modelljénél.

Megjegyzés: A szerelőplató-szerelvény súlyát le kell vonni annak az emelőkosárnak a kapacitásából, amelyre felszerelik.

GS™-1932 (D), GS™-2632, GS™-3232	32 font/15 kg

8 A szerelőplató felszerelését és használatát a munkagép tulajdonosának kell jóváhagynia és engedélyeznie.

9 A berendezés tulajdonosa és/vagy a vállalkozó felel azért, hogy a szerelőplató használatakor felmérje a veszélyeket, és gondoskodjon arról, hogy a berendezés megfeleljen a lényeges munkahelyi egészségügyi és biztonsági követelményeknek, a helyi, állami, tartományi és szövetségi jogszabályoknak és előírásoknak, továbbá a berendezés használatával kapcsolatos szabványoknak.

10 A Genie ollós emelőnek egyenletes, szilárd talajon kell állnia a szerelőplató használatához.

⚠FIGYELEM Az ebben a részben, az üzemeltetői kézikönyvben és a vonatkozó biztonsági vagy felhasználói kézikönyvben szereplő valamennyi korlátozás, utasítás és figyelmeztetés betartásának elmulasztása súlyos, akár halálos sérülést okozhat.

Bevezetés

Az alkalmazás leírása

Amikor az üzemeltetőnek/dolgozónak a jelenlegi munkamagasságnál magasabban levő munkaterületet kell elérnie, a szerelőplató a főpadló felett egy megemelt platót biztosít.

Tulajdonossal/munkáltatóval/felhasználóval/kezelővel kapcsolatos követelmények:

1 A jelen kiegészítő útmutató egy példányát mindig mellékelni kell az üzemeltetői kézikönyvhöz a berendezés időjárásálló tárolórekeszében.

2 A kezelőket ki kell képezni a berendezések biztonságos üzemeltetésére és erre alkalmasnak kell lenniük, továbbá ismerniük kell a Genie-berendezés konkrét modelljét az alábbiak szerint:

- Ismerje meg és tartsa be a berendezés üzemeltetési és biztonsági kézikönyveit, matricáit és figyelmeztetéseit.
- Ismerje meg az összes vezérlési funkciót.
- Ismerje és értse a használt berendezés minden biztonsági eszközét.
- Ki legyen képezve arra, hogyan kerülje el a veszélyeket.

3 Tartsa be a vonatkozó munkahelyi, helyi, állami, tartományi és szövetségi szabályokat és rendelkezéseket, valamint a berendezés használatával kapcsolatos szabványokat.

4 A berendezésnek megfelelő üzemi állapotban és konfigurációban kell lennie.

A Genie tájékoztatásának figyelembevételével a berendezés tulajdonosa, a munkáltató, a felhasználó és az üzemeltető vállalja, hogy kártalanítja és kármentesíti a Terex USA-t, a Terex Global GmbH-t, anyavállalatát és leányvállalatait minden olyan kötelezettség, kárigény, kereset, veszteség, kiadás és jogi költség alól, amelyet a berendezés működtetésével kapcsolatos gondatlanság vagy mulasztás, illetve az ebben a kézikönyvben meghatározott, az ollós emelő szerelőplatóval való használatára vonatkozó kritériumok, az üzemeltetői kézikönyvben található biztonsági szabályok és használati utasítások nem teljesítése okozott, abból ered vagy annak következménye. **Az ollós emelő szerelőplatóval való használatával beleegyezik abba, hogy betartja a fenti követelményeket, a kármentesítést is beleértve. Ha nem egyezik bele, szüntesse be a javasolt felhasználását.**

Bevezetés



Veszély

Az utasítások és biztonsági előírások betartásának elmulasztása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

Megjegyzés:

A Lift Tools™ szerelőplató eleget tesz az ANSI, CSA, AUS, CE és UKCA piacok követelményeinek. Használata minden más piacon tilos.

A Lift Tools™ szerelőplató betonozott talajra szánt ollós emelőkhöz csak a Genie ollós mobil emelőkosarak jóváhagyott modelljeihez használható. Tilos minden más emelőkosárral használni.

Lásd a jóváhagyott modellek listáját.

Bevezetés

⚠ Lift Tools™ szerelőplató betonozott talajra szánt ollós emelőkhöz – biztonsági tudnivalók

Olvassa el, értse meg és tartsa be az LTEI-vel kapott figyelmeztetéseket és utasításokat Szerelőplató.

Ne lépje túl az emelőkosár névleges terhelési kapacitását. A szerelőplató-szerelvény súlya csökkenti az emelőkosár névleges kapacitását, és le kell vonni a emelőkosár teljes terheléséből.

GS™-1932 (D) GS™-2632 GS™-3232	32 font/15 kg

Győződjön meg róla, hogy a szerelőplató biztonságosan van felszerelve. Csak a kihajtható kart használja a stabilitás érdekében.

A szerelőplató-szerkezet csatlakoztatása esetén ezt a kézikönyvet a munkagép állandó részének kell tekinteni, és mindig a munkagéppel kell maradnia.

A szerelőplató a középső korláton szállítható, ha minden rögzítőmechanizmus be van kapcsolva és biztonságosan rögzítve van az emelőkosárhoz.

Ne helyezze üzembe a szerelőplató-rendszert más Genie gémterméken, csak a kijelölt modelleken.

A szerelőplató csak az emelőkosár középső korlátjaira szerelhető fel. A szerelőplató soha sem szerelhető fel a felső korlátra.

⚠VIGYÁZAT Ne használja a szerelőplatót, ha a középső korlát felületén jég, zsír vagy törmelék van.

⚠FIGYELEM A megfelelő szerelőplató-rögzítőkonzol használatának elmulasztása súlyos, akár halálos sérülést okozhat.

⚠VESZÉLY Ne üzemeltesse az ollós emelőt, amikor a kezelő/munkatárs ki van kötve és a szerelőplatón áll.

Bevezetés

Szimbólumok és biztonsági képjelek definíciói



A szerelőplató tömege:

GS™-1932 (D)
GS™-2632
GS™-3232
32 font/15 kg



Olvassa el a mellékletet, cikkszám: 1328644



Borulásveszély



Maximális kapacitás, Szerelőplató

GS™-1932 (D)
GS™-2632
GS™-3232
218 font/98 kg



Rögzítőkötél-kikötési pont



Leesésvédelem

Bevezetés

Üzemeltetés előtti ellenőrzés

- ☐ Győződjön meg arról, hogy a kezelői, biztonsági és a felelősséget ismertető kézikönyv, valamint a szükséges mellékletek hiánytalanok, jól olvashatók és az emelőkosárban elhelyezett tartóban találhatók.
- ☐ Győződjön meg arról, hogy minden matrica a helyén van és jól olvasható.

Ellenőrizze a szerelőplatón, hogy nincs-e rajta sérülés vagy kopás, helytelenül beszerelt, laza vagy hiányzó alkatrész, illetve illetéktelen módosítás.

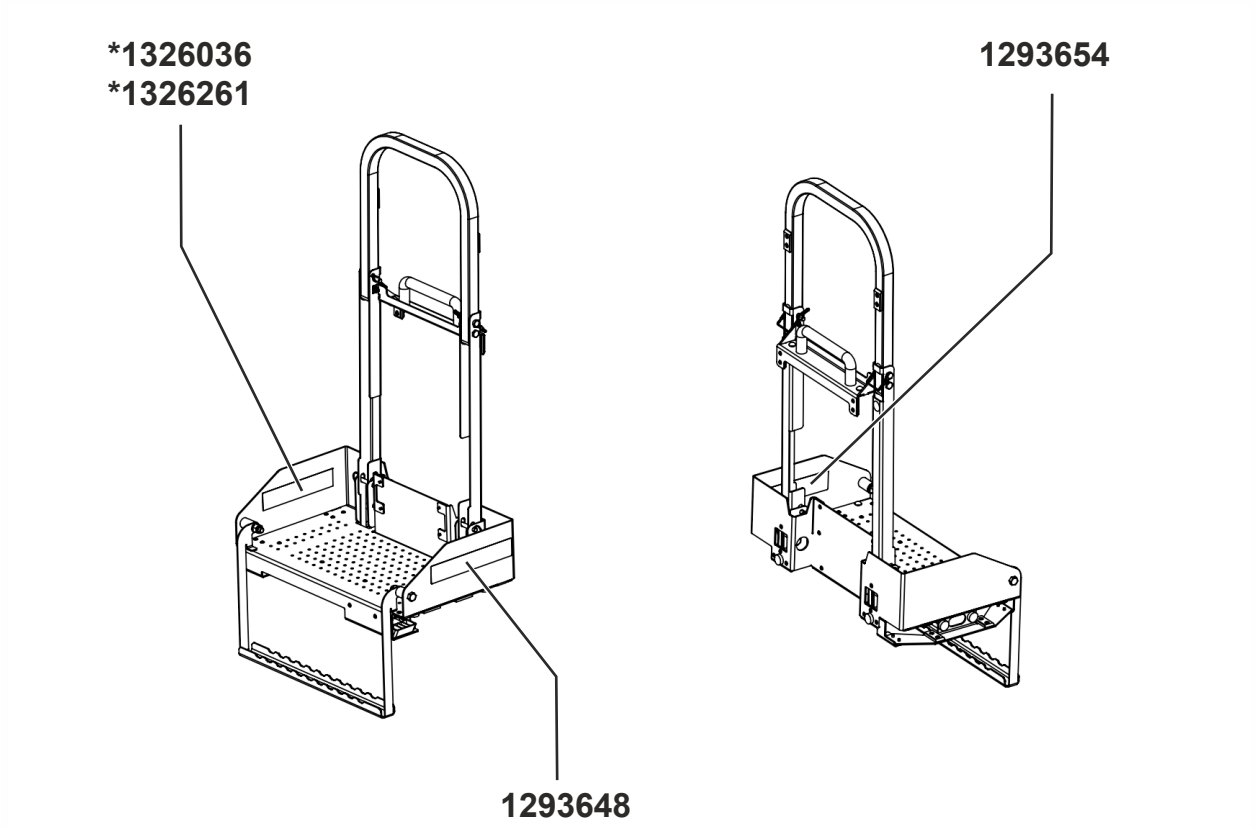
- ☐ Anyák, csavarok és más rögzítők.
- ☐ Nincsenek-e repedések a hegesztésekben és a strukturális alkatrészekben.
- ☐ Horpadások vagy sérülések a szerelőplatón.
- ☐ Ellenőrizze az emelőkosáron a felszerelés helyét. A felszerelés helye sérülésektől, törmeléktől, jégtől és olajos vagy csúszós felületektől mentes kell legyen.

Bevezetés

Matrica-ellenőrzés

Vizsgálattal ellenőrizze, hogy minden matrica jól olvasható és a helyén van. A matricák a gép konfigurációjától függően változhatnak.

GS-1932 (D), GS-2632, GS-3232 Szerelőplató, ANSI/CSA



Cikkszám	Matrica leírása	Mnny
1326036	Matrica, maximális kapacitás, szöveg, szerelőplató*	1
1326036FR	Matrica, maximális kapacitás, szöveg, szerelőplató*	1
1326261	Matrica, maximális kapacitás, szimbólum, szerelőplató*	1
1293654	Matrica, reteszfelszerelés, betonozott talajra szánt szerelőplató	1

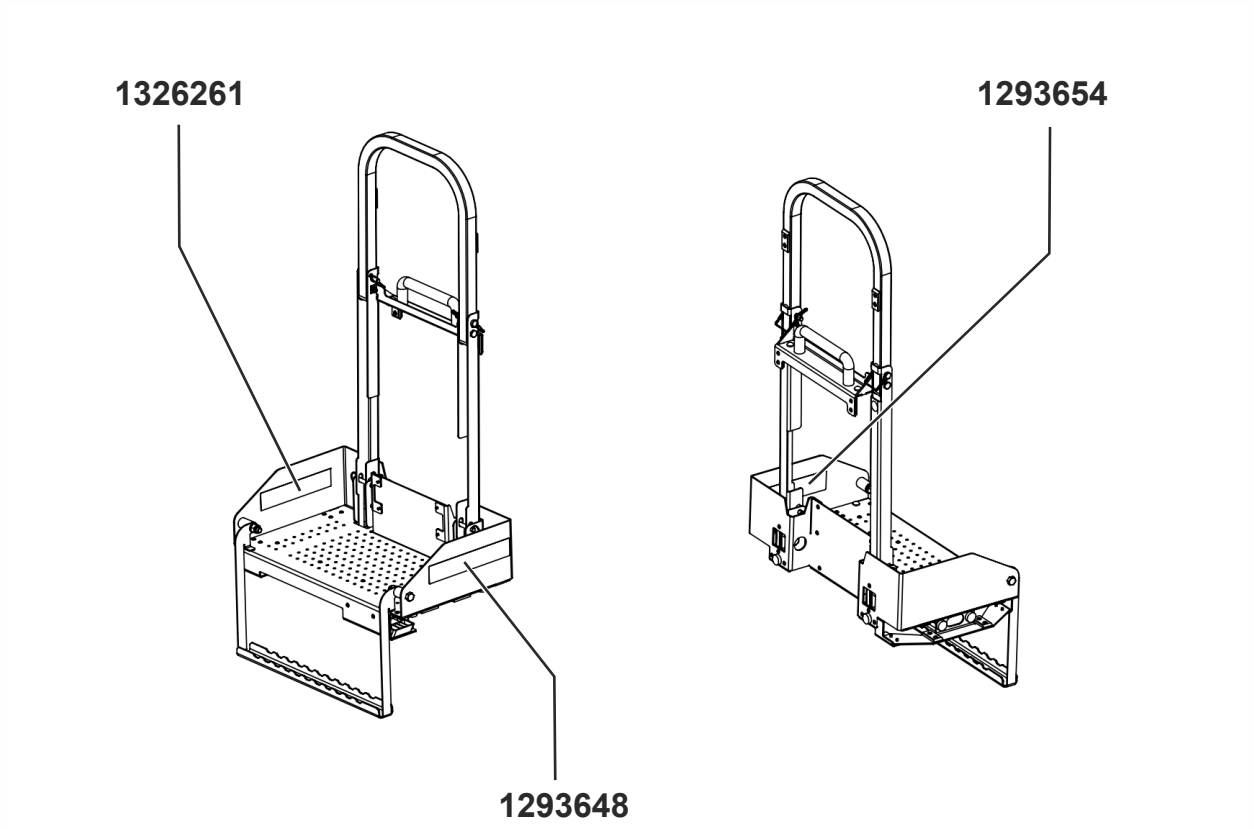
* Ezek a matricák függnek a modelltől, az opciótól vagy a konfigurációtól.

Bevezetés

Matrica-ellenőrzés

Vizsgálattal ellenőrizze, hogy minden matrica jól olvasható és a helyén van. A matricák a gép konfigurációjától függően változhatnak.

GS-1932 (D), GS-2632, GS-3232 Szerelőplató, CE/UKCA



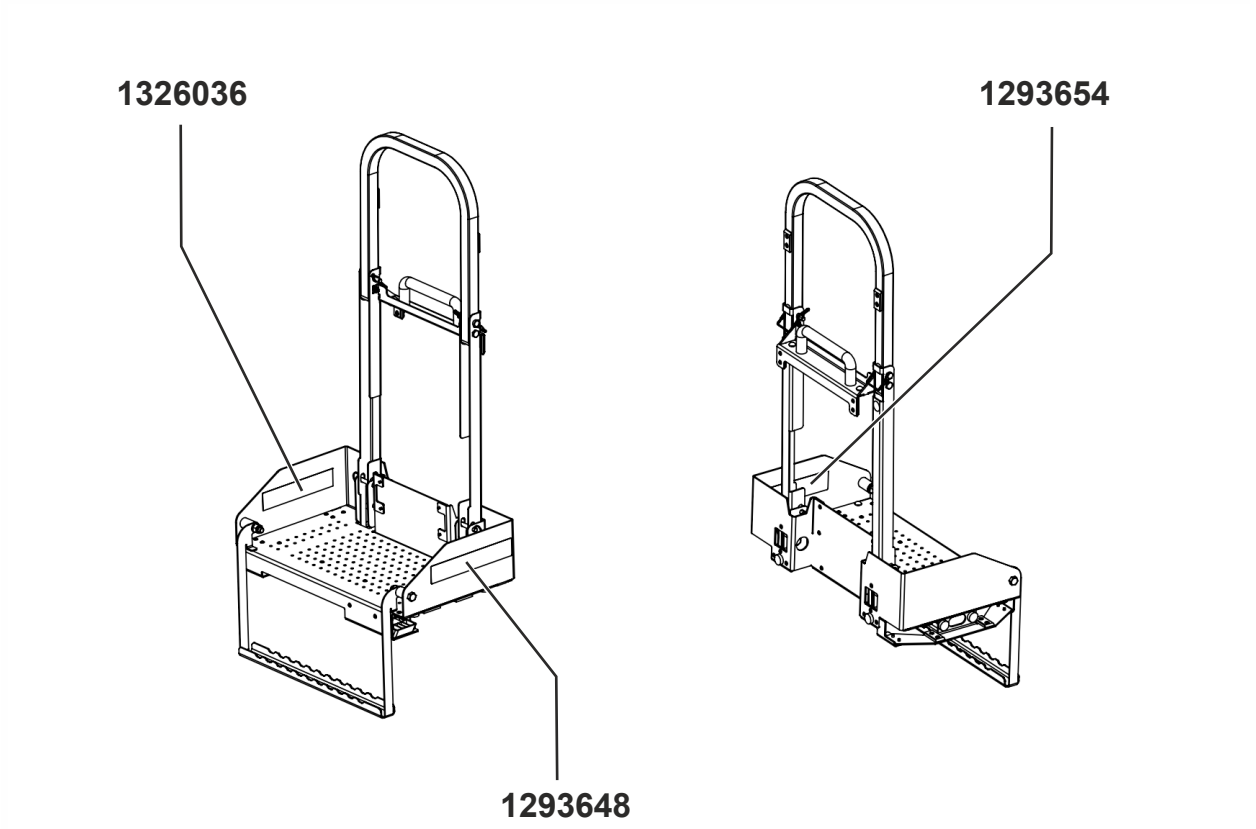
Cikkszám	Matrica leírása	Mnny
1326261	Matrica, maximális kapacitás, szimbólum, szerelőplató	1
1293654	Matrica, reteszfelszerelés, betonozott talajra szánt szerelőplató	1

Bevezetés

Matrica-ellenőrzés

Vizsgálattal ellenőrizze, hogy minden matrica jól olvasható és a helyén van. A matricák a gép konfigurációjától függően változhatnak.

GS-1932 (D), GS-2632, GS-3232 Szerelőplató, AUS



Cikkszám	Matrica leírása	Mnny
1326036	Matrica, maximális kapacitás, szöveg, szerelőplató	1
1293654	Matrica, reteszfelszerelés, betonozott talajra szánt szerelőplató	1

Bevezetés

Éves ellenőrzés

Ellenőrizze a hiányzó vagy laza részegységeket.

Ellenőrizze, hogy a kötőelemeket megfelelő módon megszorították.

Ellenőrizze az összes részegységet sérülés vagy kopás szempontjából. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e repedések, törések és korrózió.

Ellenőrizze az összes forgáspontot és reteszelőszerkezetet; mindnek kézzel szabadon mozgathatónak kell lennie.

Az egységre felszerelt szerelőplatón ellenőrizze a felszerelés szorosságát. Ha a szerelőplató >1/4 hüvelyk mértékben elmozdítható megfelelő felszerelés mellett, cserélje ki az összes gumiütközőt.

Ellenőrzés esés után

Megjegyzés: Ha a kezelő lezuhant, a szerelőplató és a Genie ollós emelő üzemeltetését azonnal be kell szüntetni és „szakképzett személy” által meg kell vizsgáltatni. Ha a szerelőplató és a Genie ollós emelő megfelel a lent felsorolt ellenőrzéseknek, akkor a szerelőplató és a Genie ollós emelő újra használható.

Ellenőrizze a szerelőplató és a Genie ollós emelő összes szerkezeti részegységét. Cserélje ki a meggörbült vagy megsérült részegységeket. Cserélje ki a repedt hegesztésű részegységeket. Cserélje ki a szerelőplató felszerelésére szolgáló összes kötőelemet.

Végezze el a szerelőplató éves ellenőrzését.

Végezze el az üzemeltetés előtti ellenőrzést a szerelőplatón és a Genie ollós emelőn egyaránt.

Üzembe helyezési utasítások



Jegyezze meg és tartsa be az alábbiakat:

☑ Ezt az eljárást a szerelőplató üzembe helyezésére felhatalmazott személynek kell végrehajtania.

☑ A sérült vagy hibásan működő munkagépet azonnal meg kell jelölni és további használatát fel kell függeszteni.

☑ A gép üzemeltetése előtt a gép károsodását vagy hibás működését ki kell javítani.

Az üzembe helyezés elkezdése előtt

☑ Olvassa el, értse meg és tartsa be a megfelelő Genie kezelői kézikönyv és melléklet biztonsági szabályait és használati utasításait.

☑ Győződjön meg róla, hogy minden szükséges szerszám és alkatrész rendelkezésre áll és üzemkész állapotban van.

☑ Olvassa el teljes egészében ezt az eljárást és kövesse az utasításokat.

Megjegyzés: Az üzembe helyezési utasításokhoz lásd az ábrákat.

A készlet tartalma – 1324278GT a GS-1932 (D), GS-2632, GS-3232 esetén

Leírás	Genie-alkatrészszám	db.
(1) Kézikönyv, melléklet	1328644GT	1
(2) Matrica, maximális kapacitás, szöveg	1326036GT	1
(3) Matrica, maximális kapacitás, szimbólum	1326261GT	1
(4) Matrica, Cosmetic, szerelőplató	1293648GT	1
(5) Matrica, maximális kapacitás, szöveg, FR	1326036GT	1
(6) Matrica, reteszfelszerelés, betonozott talajra szánt	1293654GT	1
(7) Szerelőplató-szerelvény	1332775GT	1

Üzembe helyezési utasítások

A plató felszerelése

⚠FIGYELEM Ne helyezze üzembe a szerelőplató-rendszert más Genie gémterméken, csak a kijelölt modelleken.

⚠FIGYELEM A szerelőplató csak az emelőkosár középső korlátjaira szerelhető fel.

1 Mozdítsa az emelőkosár-vezérlőt az emelőkosár hátoldala felé, félre az útból.

2 A meghosszabbító platón állva csúsztassa a szerelőplató bal oldalsó nyílását az emelőkosár bal középső korlátjára.

3 Nyomja rá teljesen a szerelőplatót a meghosszabbító plató végére, a kézikönyvdobozhoz ütközésig. Nyomja le a szerelőplató jobb oldalát. Ha a retesz nem rögzül automatikusan, nyúljon be a retesznyílásba, majd a reteszt kinyitva hagyja, hogy a lehulló szerelőplató teljesen a helyére kerüljön.

Megjegyzés: A retesz hallható kattanással kerül a helyére.

4 Fordítsa le a lépcsőt munkahelyzetbe.

5 Húzza ki az alsó peckeket. A kapaszkodó segítségével húzza maga felé a korlátszerelvényt. Ezután húzza ki a huzalos rögzítőpecket. Fordítsa kifelé a felső kart.

6 Tartsa össze a kapaszkodót és a felső kart. Ezután fordítsa felfelé a korlátszerelvényt, és hagyja a helyére zökkenni. A korláthorgoknak a meghosszabbító plató felső korlátján kell rögzülniük. Helyezze vissza a felső és alsó peckeket.

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a felső kar korlátja a felső peckek visszahelyezése előtt ne forduljon lefelé.

7 Helyezze vissza az emelőkosár-vezérlőt a kívánt pozícióba. Az egység ezzel készen áll az üzemeltetésre. A korlát karját és a lépcsőt igény szerint vissza lehet állítani a behúzott helyzetbe.

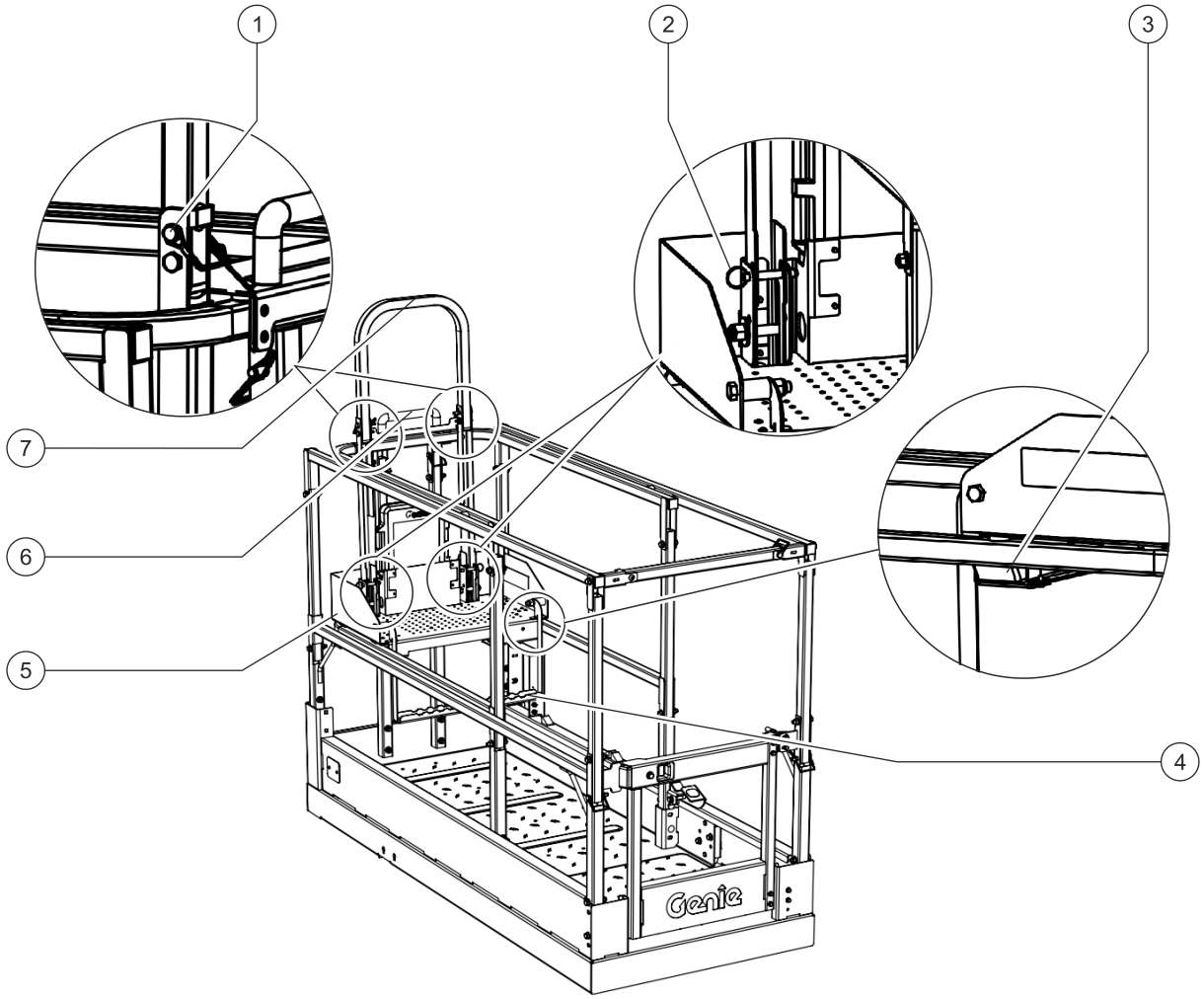
Megjegyzés: Ne hajtson az egységgel, illetve ne emelje fel az egységet, miközben a szerelőplatón áll.

Megjegyzés: Mindig viseljen biztonsági hevedert, és csatlakoztassa azt az emelőkosárban lévő horgonyhoz, mielőtt a szerelőplatóra lépne.

⚠VESZÉLY Ne üzemeltesse az ollós emelőt, amikor a kezelő ki van kötve és a szerelőplatón áll

Üzembe helyezési utasítások

GS-1932 (D), GS-2632, GS-3232



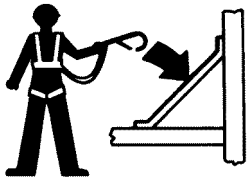
Tétel	Cikkszám	Alkatrész leírása	db.
1	1331396GT	Huzalos rögzítőpecek 3/8 × 1,75	2
2	1293655T	Gyorskioldó pecek 3/8 × 1-7/8	2
3	66544GT	Reteszkar	1
4	1291518GT	Lépcső	1
5	1332775GT	Lift Tools szerelőplató	1
6	1291802GT	Kapaszkodó	1
7	1291520GT	Korlátkar, felső	1

Üzemeltetési utasítások

Lift Tools™ szerelőplató betonozott talajra szánt ollós emelőkhöz – üzemeltetési tudnivalók

1 Ellenőrizze, hogy a szerelőplató felszerelési utasításait megfelelő módon követték, és a szerelőplatót és a kart biztonságosan rögzítették a rögzítőpeckekkel az emelőkosár korlátaihoz.

⚠FIGYELEM Borulásveszély A szerelőplató súlya csökkenti az emelőkosár névleges kapacitását és be kell számítani az emelőkosár terhelésébe.



Az emelőkosárban tartózkodók számára kötelező biztonsági öv vagy heveder viselése a vonatkozó hatósági előírásoknak megfelelően. Csatlakoztassa a rögzítőkötelet az emelőkosárban található horgonyhoz.



Ne üljön, álljon vagy másszon fel az emelőkosár védőkorlátjára és a szerelőplató ütközőjére. Mindig álljon szilárdan a lábán az emelőkosárban vagy a szerelőplató padlóján.

2 Fordítsa le a szerelőplató lépcsőjét.

3 Mindkét pecekkel rögzítse a kart a felső helyzetben.

Forgalmazza:

www.genielift.com